

一位
中
国
记
者
眼
里
的

江亚平著

波黑悲劇

夜闯人间活地狱

世界上物价最昂贵的城市

波黑双城记

萨拉热窝疯狂大出逃

波黑风云人物采访记

卡拉季奇沉浮录

铁托墓前的沉思

通往战争之路

在巴黎看代顿协议签字

波黑“万人坑”之谜

姆拉迪奇为何遭解职

波黑仍未走出困境

125
703

一位中国记者眼里的

波黑悲剧

江亚平 著

时事出版社

steve

图书在版编目(CIP)数据

一位中国记者眼里的波黑悲剧/江亚平著. —北京:
时事出版社, 1997

ISBN 7-80009-494-4

I. —… II. 江… III. 地区-冲突-南斯拉夫 IV. D815. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 28972 号

时事出版社出版发行

(北京市海淀区万寿寺甲 2 号 邮编:100081)

新华书店经销

北京昌平东旭印刷厂印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 10.125 字数: 254 千字

1997 年 12 月第 1 版 1997 年 12 月第 1 次印刷

印数: 1—5000 册 定价: 17.50 元

前　　言

波黑是前南斯拉夫社会主义联邦的 6 个共和国之一，位于南联邦的中部，面积为 5.1 万平方公里，人口 436. 万。1992 年春天前南地区的独立风潮将这个共和国拖进了血腥的战争深渊，战火直到 1995 年底才慢慢熄灭。在这场残酷的内战中，人民生命遭到屠戮，上百万人沦为难民，无数财产遭到抢劫，国民经济损失达到上千亿美元的地步。鉴于巴尔干历来就是欧洲的“火药桶”，而且这场内战有扩大蔓延的可能性，所以冲突发生后受到了国际社会的高度重视，西方大国由插手、点火到干涉、调停，一度到了言必称波黑的地步；新闻媒介也是全力开动舆论机器铺天盖地地加以报道甚至渲染，以致于波黑首都萨拉热窝成了灾难的代名词和西方各国见报率最高的一个字眼。

巴尔干战火难熄，生灵涂炭，不仅是波黑人民的不幸，同时也是欧洲和全世界的不幸。但作为长期从事国际报道的一名中国记者，我能坐在人生舞台的最前排，清楚地观看这场波黑悲剧的上演，这是我的“幸运”。在前南

地区工作时，我常驻南斯拉夫，并且多次到波黑和克罗地亚采访，同时也曾踏访过周边的保加利亚和匈牙利等国。同当地居民以及外国记者的广泛接触为我更为深刻和直观地了解前南危机提供了有力的帮助。当我身穿沉重的防弹背心在萨拉热窝空旷的大街上飞奔以躲避冷枪时，当我在临时居住的难民家中写稿至深夜时，当我独自开车在波黑荒凉的城乡穿行和乘坐军用直升机去远处的维和部队兵营采访时，以及当我在交火线旁被蛮横的士兵搜身检查时，我都能深刻体会到一位战地记者的艰辛和乐趣。面对危险和孤独，我不以为苦，反以为幸。

现在呈献在读者面前的这本书是我在前南地区采访报道的过程中陆续写下的一些文字，其中大部分篇章曾在《环球》、《了望》和《参考消息》等报刊上发表过。作为一名记者，我力求用冷静的眼光来观察这场悲剧的演变过程，但作为一个普通人，我又是以饱蘸同情的笔墨来描绘波黑人民在这场战争中的不幸遭遇。我写的人物和事件都是我亲身接触和直接了解的，这些人物和事件本身就是一段鲜活的当代血泪史。部分分析文章也是我长期跟踪局势后的结晶。现在，波黑的战争机器虽然已经停歇，但根本问题——民族矛盾——并没有得到彻底解决，只不过是因外力的影响被暂时缓解或掩盖起来。在没有外界强大压力的情况下，波黑潜在的危机今后完全有再度爆发的可能。从这个意义上说，我希望正在走向成熟的中国读者继续关注波黑，而不是像过去那样，仅仅带着好

奇心在危机到来时当一回看热闹的匆匆过客。美国学者亨廷顿先生 1993 年曾撰文指出，人类未来的冲突将主要是文明的冲突，即因宗教信仰的不同和民族文化的差异而引起的冲突，这种观点虽有偏颇之处，但也值得我们深思。波黑内战的爆发有着多方面的复杂原因，它集民族、宗教、文化、历史于一身，同时与国际大气候又有必然的联系。前南斯拉夫联邦自 1945 年成立以来一直是一个社会主义国家，所以，90 年代初在前南发生的悲剧对同样由众多民族组成的中国具有深刻的启示和借鉴意义，能使我们警醒和提防，并因此更加热爱和平和珍视生命。有人说，一个人的健康和青春只有在失去后才觉得宝贵，而对一个民族来说，和平的生活，哪怕中断一年半载，也是不堪设想的。尤其是人类在行将迈向 21 世纪的今天，在文明已经高度发达的欧洲大陆，依然发生像“集体大屠杀”、“万人坑”、“种族清洗”和“集体强奸”等种种惨绝人寰的暴行，这足以让全人类感到汗颜、悲哀和深思。我想，如果我们对即将到来的新世纪充满信心的话，那么这种信心正是根植于本世纪人类所经历的太多苦难之上。

发生在西欧门槛边的波黑战争已经在促使西方反思了。就我所知，他们对前南悲剧的关注程度远远超过了我们的想象，关于前南危机和波黑血战的学术专著、研究报告、外交官回忆录、新闻报道汇编以及报告文学甚至小说、电影等直到今天仍是一部接一部的不断推出，令人目不暇给。波黑战争已经无情地向我们证明，忘记历史不仅

意味着背叛，还意味着重蹈覆辙的危险，这大概是西方政治家和学者一直在苦苦地思索这场危机的根本原因。然而，由于种种原因，中国在前南冲突的报道和研究方面同西方相比尚有一定差距。我比那些只能在国内间接报道和介绍波黑战乱的同行们有着更多的优越条件和现场经历，在许多人对错综复杂的前南局势依然感到如乱麻一般难以理解时，在波黑依然是世界热点新闻的今天，我愿不揣浅陋，将自己在前南地区写下的这些文字奉献给广大关心我和关注巴尔干局势的读者。未来是历史和现实的延伸。我相信，当人们对半个世纪前的二次大战至今恐惧未消时，深入了解和研究发生在昨天的波黑战争，对我们尤其具有重要的现实意义。

趁此书付梓之际，谨向所有在我写书过程中关心和帮助过我的朋友和亲人们致以诚挚的感谢！



▲ 江亚平与夫人余红在克罗地亚武克瓦尔城合影。
此地位于与南斯拉夫交界的东斯拉沃尼亚地区，
是克罗地亚内战时战斗最激烈的地方。



▲ 在维和部队营地采访

▼ 冲过前线开阔地带





▲ 在残垣中拍摄

▼ 作者采访战乱中的萨拉热窝一家平民





▲ 联合国驻前南特使明石康视察战乱中的萨拉热窝

▼ 波黑总统伊泽特贝戈维奇接受中国记者采访





▲ 波黑塞族前总统卡拉季奇接受中国记者采访

▼ 江亚平与北约驻波黑维和部队司令史密斯将军合影



一位中国记者眼里的
波黑悲剧



▲著名的萨拉热窝泽特拉体育场沦为7000冤魂的“栖身”之地



▲ 萨拉热窝假日饭店。面向战场的一面弹痕累累，而侧面和背面则安然无恙，仍然在营业。

◀ 萨拉热窝高层建筑劫后余生





◀ 塞族女兵

▼ 联合国维和部队在萨拉热窝街头巡逻



目 录

见闻篇

■紧急出发赴波黑——	3
■夜闯人间活地狱——	8
■围困中的萨拉热窝——	13
■灾难深重的普通百姓——	18
■世界上物价最昂贵的城市——	25
■白衣天使的愤怒——	29
■希望之花在开放——	34
■联合国维和部队采访记——	38
■萨拉热窝走出废墟——	44
■永不消失的电波——	50
■波黑双城记——	58
■萨拉热窝疯狂大出逃——	65
■战火难毁《解放报》——	73
■再访萨拉热窝——	79
■波黑悲剧“正在上演”——	87
■幸存的贝尔格莱德——	93

人物篇

■ 波黑风云人物采访记——	103
■ 志愿兵克雷科——	114
■ 驻南特使明石康——	117
■ 波黑总统府里的“内线”——	123
■ 维和战士的苦与乐——	129
■ 美国将军波黑显风流——	134
■ 萨拉热窝一家人——	140
■ 重任在肩的比尔特——	151
■ 卡拉季奇沉浮录——	156
■ 铁托墓前的沉思——	165
■ 何时揩干心酸泪——	172
■ 闻名遐迩的战地记者阿耐特——	180
■ 外国记者争雄巴尔干——	188

解析篇

■ 通往战争之路——	197
■ 波黑何时走出黑暗——	211
■ 战争与和平交响曲——	219
■ 停火后的波黑——	234
■ 在巴黎看和平协议签字——	237
■ 波黑“万人坑”之谜——	242
■ 亲人，你在何方——	246
■ 难民何日把家还——	251